

อ้างอิงที่ 2552-023

วันที่ 30 เมษายน 2552

เรียน ท่านกรรมการและผู้จัดการตลาดหลักทรัพย์แห่งประเทศไทย

เรื่อง รายงานการแปลงค่าบการเงินเป็นเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา ของบริษัท 프리เซียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) และ
บริษัทย่อย สำหรับระยะเวลา 3 เดือนสิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2552

บริษัท 프리เซียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) (“บริษัทฯ”) ได้แนบรายงานการแปลงค่าบการเงินเป็นเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา
ของ บริษัท 프리เซียส ชิปปิ้ง จำกัด (มหาชน) และบริษัทย่อย สำหรับระยะเวลา 3 เดือนสิ้นสุดวันที่ 31 มีนาคม 2552 และนโยบายที่
ใช้ในการปรับปรุงงบการเงินสกุลไทยบาทเป็นสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา เพื่อเป็นข้อมูลแก่ท่าน (กรุณาดู ไฟล์ “pslt1”
แสดงอยู่ด้านล่างของรายงานผู้สอบบัญชี) บริษัทฯ ได้สรุปตัวเลขที่สำคัญเพื่อความรวดเร็วสำหรับผู้อ่านข้างล่างนี้

(หน่วย : พันเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา)

งบดุล	ณ วันที่ 31/3/2552	ณ วันที่ 31/12/2551
สินทรัพย์รวม	565,713	514,372
หนี้สินรวม	101,147	50,818
ส่วนของผู้ถือหุ้นรวม	464,566	463,554
งบกำไรขาดทุน	3 เดือน ถึง 31/3/2552	3 เดือน ถึง 31/3/2551
รายได้รวม	57,180	60,641
ค่าใช้จ่ายรวม	28,417	26,620
กำไรก่อนดอกเบี้ยจ่าย, ค่าใช้จ่ายทางการเงิน และภาษีเงินได้นิติบุคคล	28,763	34,021
ค่าใช้จ่ายทางการเงิน	3,398	600
กำไรสุทธิก่อนหักภาษีเงินได้นิติบุคคล	25,555	33,391
กำไรสุทธิส่วนที่เป็นของผู้ถือหุ้นบริษัทใหญ่	24,362	33,404

ความเป็นมา : การแปลงค่าทางการเงินได้จัดทำขึ้นจากข้อมูลทางการเงินสกุลเงินไทยบาทซึ่งได้สอบทานโดยผู้สอบบัญชีของบริษัทฯ และงบการเงินแปลงค่าในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาได้สอบทานและรับรองแล้วโดย นักบัญชีอิสระ เบเคอร์ ทิลลี่ คอรัปอเรท แอ็ดไวเซอร์ เซอร์วิสเชส (ประเทศไทย) จำกัด บริษัทฯ เห็นว่ามีความจำเป็นที่จะต้องจัดทำงบการเงินแปลงค่าในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาให้แก่กลุ่มทุน เนื่องจากงบการเงินดังกล่าวจะแสดงให้เห็นฐานะทางการเงินที่ถูกต้องของบริษัทฯ เนื่องจากโดยพื้นฐานแล้ว บริษัทฯ จะซื้อและขายสินทรัพย์ในการเดินเรือของบริษัทฯ ด้วยเงินสกุลเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา และรายได้จากการเดินเรือทั้งหมดของบริษัทฯ จะได้รับเป็นสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาคู่ ซึ่งเกือบเท่ากับร้อยละ 98 ของสินทรัพย์รวมและรายได้รวม ในทางเดียวกันหนี้เงินกู้ทั้งหมดและค่าใช้จ่ายส่วนใหญ่ของบริษัทฯ จะเกิดขึ้นในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาดังนั้นจึงไม่เกิดความสมดุลในงบดุลสกุลเงินไทยบาทของบริษัทฯ ซึ่งสินทรัพย์ถาวรบางส่วน (เรือเดินทะเลซึ่งได้ซื้อก่อนวันที่ 1 กรกฎาคม 2540) ของบริษัทฯ ถูกบันทึกเป็นเงินไทยบาทตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันที่ซื้อมาในอดีต (ที่อัตราแลกเปลี่ยนประมาณ 25-26 บาท ต่อ 1 เหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา) ในขณะที่หนี้สินถูกบันทึกเป็นเงินไทยบาทตามอัตราแลกเปลี่ยน ณ วันสิ้นไตรมาส (ที่อัตราแลกเปลี่ยนประมาณ 35.66 บาท ต่อ 1 เหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกา) การบันทึกด้วยวิธีดังกล่าว ทำให้มูลค่าของสินทรัพย์ถาวรต่ำกว่ามูลค่าจริงเมื่ออยู่ในรูปสกุลเงินไทยบาทเนื่องจากอัตราแลกเปลี่ยนสำหรับการแปลงค่าสินทรัพย์ถาวร (เรือ) จากสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาสู่สกุลเงินไทยบาทยังคงใช้อัตราแลกเปลี่ยน ณ เวลาที่ได้มีการซื้อเรือเข้ามา

เนื่องจากสินทรัพย์ถาวรเกือบทั้งหมดของบริษัทฯ ซึ่งมีมูลค่าเป็นเงินสกุลเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาคู่ การปรับปรุงสินทรัพย์ถาวรให้อยู่ในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาคู่ซึ่งเป็นราคา ณ วันที่ซื้อมาในอดีตจึงเป็นการกำจัดความไม่สมดุลระหว่างมูลค่าสินทรัพย์และหนี้สินดังกล่าวข้างต้น

ยิ่งไปกว่านั้น จากที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้นเนื่องจากส่วนหนึ่งในสัญญาให้สินเชื่อต่างๆ บริษัทฯ มีหน้าที่ต้องจัดทำงบการเงินในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาคู่ให้เจ้าหน้าที่ทั้งหลาย และคำนวณอัตราส่วนทางการเงินต่างๆ ตามข้อตกลงในสัญญาโดยใช้ข้อมูลจากงบการเงินที่ปรับปรุงในรูปสกุลเงินเหรียญดอลลาร์สหรัฐอเมริกาคู่ ดังนั้นบริษัทฯ จึงได้เปิดเผยงบการเงินดังกล่าวให้แก่ผู้ลงทุนที่สนใจและผู้ถือหุ้นด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

ในนามของบริษัท 프리เชียส ชิปปิง จำกัด (มหาชน)

(นายคาลิต มอยมุดดิน ฮาซิม)
กรรมการผู้จัดการ

(นายอูซรุ คาลิ วาเดียม)
กรรมการ